#### **Lord's Prayer**

Our Father in heaven, hallowed be your Name, your kingdom come, your Will be done on earth as in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins as we forgive those who sin against us. Lead us not into the temptation, but deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours now and forever. Amen.

## **Ten Commandments (from Deuteronomy 5:6-21)**

You shall have no other gods before me.

You shall not make for yourself an idol. You shall not bow down to them or worship them.

You shall not misuse the name of the LORD.

Observe the Sabbath day.

Honor your father and your mother.

You shall not murder.

You shall not commit adultery.

You shall not steal.

You shall not give false testimony against your neighbor.

You shall not covet anything that belongs to your neighbor.

## **Apostle's Creed**

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended into hell. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

#### <Meetings>

Sunday Worship Service (Celebration)

**9:30-10:30** (Japanese) **11:00-12:30** (Japanese/English/Kids Church)

Friday PAWS (Praise And Worship Service) 20:00-21:00

**Mini-Church** Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we

value as the most important meeting. For more info and schedule, please talk

to the leaders.

Covenant Class (Membership Class) New Life Class (First Step to follower's life)

# <Offering>

The Bible teaches that tithing is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda http://yourchurch.jp email:contact@yourchurch.jp Phone 090-9381-4917 (Nagahara)



yourchurch bulletin 11/13/2016 Vol.23 No.46

# The Words for yourchurch 2016

No one will be able to stand up against you all the days of your life. As I was with Moses, so I will be with you; I will never leave you nor forsake you. "Be strong and courageous, because you will lead these people to inherit the land I swore to their forefathers to give them. Be strong and very courageous. Be careful to obey all the law my servant Moses gave you; do not turn from it to the right or to the left, that you may be successful wherever you go. Do not let this Book of the Law depart from your mouth; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything written in it. Then you will be prosperous and successful. (Joshua 1:5-9) But you, man of God, flee from all this, and pursue righteousness, godliness, faith, love, endurance and gentleness. Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called when you made your good confession in the presence of many witnesses. (1Timothy 6:11,12)

In the presence of God and of Christ Jesus, who will judge the living and the dead, and in view of his appearing and his kingdom, I give you this charge: Preach the Word; be prepared in season and out of season; correct, rebuke and encourage-with great patience and careful instruction. (2Timothy 4:1,2)

#### <This Week>

11/13 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

**Service II** 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

11/18 **PAWS** 20:00-21:00

<Coming Week>

11/20 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

**Communion** 10:30-10:45

**Service II** 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

Cleaning before Christmas 13:30-15:00

11/25 **PAWS** 20:00-21:00

**<Next Communion> 11/20** 10:30

主の祈り(日本聖公会/ローマ・カトリック教会共通口語訳) 天におられるわたしたちの父よ、み名が聖とされますように。み国が来ますよう に、みこころが天に行われるとおり地にも行われますように、わたしたちの日ごと の糧を今日も お与えください。わたしたちの罪をおゆるしください。わたしたちも 人をゆるします。わたしたちを誘惑におちいらせず、悪からお救いください。国と 力と栄光は、永遠にあなたのものです。アーメン

#### 十戒(申命記5:6-21より)

- 1) あなたには、わたしをおいてほかに神があってはならない。 2) あなたはいかな る像も造ってはならない。それらに向かってひれ伏したり、それらに仕えたりして はならない。
- 3) あなたの神、主の名をみだりに唱えてはならない。 4) 安息日を守りなさい。 5) あなたの父母を敬え。6) 殺してはならない。7) 姦淫してはならない。8) 盗んでは ならない。
- 9) 隣人に関して偽証してはならない。 10) 隣人のものを一切欲しがってはならない。

#### 使徒信条 (口語訳)

わたしは、天地の造り主、全能の父である神を信じます。わたしはそのひとり子、 わたしたちの主、イエス・キリストを信じます。主は聖霊によってやどり、おとめ マリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとで苦しみを受け、十字架につけられ、 死んで葬られ、よみにくだり、三日目に死人のうちからよみがえり、天にのぼられ ました。そして、全能の父である神の右に座しておられます。そこからこられて、 生きている者と死んでいる者をさばかれます。わたしは聖霊を信じます。きよい公 同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり、永遠のいのちを信じ ます。アーメン

**<集会案内>** 1ページの**<今週の集まり>**で詳細を確認して下さい。 礼拝(日曜日) 9:30-10:30(日本語) / 11-12:30 (日本語/英語/子供の教会)

PAWS (金曜日) (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

**ミニチャーチ** 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

**ニューライフクラス** 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回) **カヴェナントクラス** ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

#### <献金について>

私たちは聖書が収入の十分の一を献げることを、礼拝の一部であり信じる者の責任 であると教えていると考えています。(マラキ3:10) しかしまた、「人に強いられて ではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリン ト9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や何らかの理由で献げ られない方が気兼ねしないですむように、また献げる者も自発的であってほしいと いう願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の 献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ・池田真理 http://yourchurch.jp / e-mail:contact@yourchurch.jp / 電話 090-9381-4917 (永原)



# yourchurch is your church

ユアチャーチ调報 2016/11/13 Vol.23 No.46

# ユアチャーチ 2016年の聖書の言葉

一生の間、あなたの行く手に立ちはだかる者はないであろう。わたしはモ ーセと共にいたように、あなたと共にいる。あなたを見放すことも、見捨 てることもない。強く、雄々しくあれ。あなたは、わたしが先祖たちに与 えると誓った土地を、この民に継がせる者である。 ただ、強く、大いに 雄々しくあって、わたしの僕モーセが命じた律法をすべて忠実に守り、右 にも左にもそれてはならない。そうすれば、あなたはどこに行っても成功 する。この律法の書をあなたの口から離すことなく、唇も夜も口ずさみ、 そこに書かれていることをすべて忠実に守りなさい。そうすれば、あなた は、その行く先々で栄え、成功する。(ヨシュア記1:5-9)

しかし、神の人よ、あなたはこれらのことを避けなさい。正義、信心、信 仰、愛、忍耐、柔和を追い求めなさい。信仰の戦いを立派に戦い抜き、永 遠の命を手に入れなさい。命を得るために、あなたは神から召され、多く の証人の前で立派に信仰を表明したのです。(テモテへの手紙 I 6:11.12)

神の御前で、そして、生きている者と死んだ者を裁くために来られるキリ スト・イエスの御前で、その出現とその御国とを思いつつ、厳かに命じま す。御言葉を宣べ伝えなさい。折が良くても悪くても励みなさい。とが め、戒め、励ましなさい。忍耐強く、十分に教えるのです。(テモテへの 手紙 II 4:1,2)

# <今週の集まり>

11/13 礼拝 **I** 9:30-10:30 (日本語)

**礼拝 II** 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

11/18 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

# く次週の集まり>

11/20 礼拝 **I** 9:30-10:30 (日本語)

聖餐式 10:30-10:45

**礼拝 II** 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

クリスマス前の"中掃除" 13:30-15:00

11/25 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 11/20 10:30

11/13/2016

# Treasure in Vulnerable Containers

Wayne Jansen

(2Corinthians 4:1-10, Genesis 2:7)

# Summary

We are fragile people. The apostle Paul compares us to clay pots that contain the greatest treasure God has given us. In many ways, we all have become damaged and broken, and have had to be put back together in some cases. Sometimes we may feel that we are not worthy of carrying God's message because of our imperfections. But God loves us, calls us His children, and chooses to use us to carry the Gospel to the world. Physically, we are made of dust, and will eventually leave this world. But we have been given eternal life through Jesus Christ, and will live forever with God.

- 1 Therefore, since through God's mercy we have this ministry, we do not lose heart
- 2 Rather, we have renounced secret and shameful ways; we do not use deception, nor do we distort the word of God. On the contrary, by setting forth the truth plainly we commend ourselves to every man's conscience in the sight of God.
- 3 And even if our gospel is veiled, it is veiled to those who are perishing.
- 4 The god of this age has blinded the minds of unbelievers, so that they cannot see the light of the gospel of the glory of Christ, who is the image of God.
- 5 For we do not preach ourselves, but Jesus Christ as Lord, and ourselves as your servants for Jesus' sake.
- 6 For God, who said, "Let light shine out of darkness," made his light shine in our hearts to give us the light of the knowledge of the glory of God in the face of Christ.
- 7 But we have this treasure in jars of clay to show that this all-surpassing power is from God and not from us.
- 8 We are hard pressed on every side, but not crushed; perplexed, but not in despair;
- 9 persecuted, but not abandoned; struck down, but not destroyed.
- 10 We always carry around in our body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be revealed in our body.

(Genesis2:7) Then the Lord God formed a man from the dust of the ground and breathed into his nostrils the breath of life, and the man became a living being.

# 2016/11/13

壊れやすい器にいれた宝 ウェイン・ジャンセン (コリントの信徒への手紙 24:1-10, 創世記 2:7)

# メッセージのポイント

私たちは傷つきやすい人間です。使徒パウロは、私たちは神様から与えられた最上の宝をおさめる粘土の器のようなものだと言っています。私たちは皆、多くの点で傷つき、欠けを持っており、元通りにされなければいけないこともあります。自分が不完全であることを知っているので、時には自分が神様の言葉を伝えるに値しないと感じます。でも、神様は私たちを愛して、ご自分の子どもとして呼び出して下さり、福音を世界に届けるために私たちを選ばれています。私たちの体は塵から造られ、最終的にはこの世界を去ることになります。でも、私たちはイエス・キリストを通して永遠の命が与えられており、永遠に神様と共に生きるのです。

- 1 こういうわけで、わたしたちは、憐れみを受けた者としてこの務めをゆだねられているのですから、落胆しません。
- 2 かえって、卑劣な隠れた行いを捨て、悪賢く歩まず、神の言葉を曲げず、真理を明らかにすることにより、神の御前で自分自身をすべての人の良心にゆだねます。
- 3 わたしたちの福音に覆いが掛かっているとするなら、それは、滅びの道 をたどる人々に対して覆われているのです。
- 4 この世の神が、信じようとはしないこの人々の心の目をくらまし、神の似姿であるキリストの栄光に関する福音の光が見えないようにしたのです 5 わたしたちは、自分自身を宣べ伝えるのではなく、主であるイエス・キ
- リストを宣べ伝えています。わたしたち自身は、イエスのためにあなたがたに仕える僕なのです。
- 6 「闇から光が輝き出よ」と命じられた神は、わたしたちの心の内に輝いて、イエス・キリストの御顔に輝く神の栄光を悟る光を与えてくださいました。
- 7 ところで、わたしたちは、このような宝を土の器に納めています。この 並外れて偉大な力が神のものであって、わたしたちから出たものでないことが明らかになるために。
- 8 わたしたちは、四方から苦しめられても行き詰まらず、途方に暮れても失望せず、
- 9 虐げられても見捨てられず、打ち倒されても滅ぼされない。
- 10 わたしたちは、いつもイエスの死を体にまとっています、イエスの命がこの体に現れるために。

創世記2章 7主なる神は、土 (アダマ) の塵で人 (アダム) を形づくり、 その鼻に命の息を吹き入れられた。人はこうして生きる者となった。